

## Responsable Antidopage – Rapport annuel 2017-2018

### Verantwortlicher Antidoping – Jahresbericht 2017-2018

#### I. Contrôles 2017-2018 / Kontrollen 2017-2018

Pendant la saison 2017-2018, ANTIDOPING SUISSE a effectué 16 (2016 : 20) contrôles dont 12 (2016 : 12) « In-competition-controls » et 4 (2016 : 8) « Out of competition controls ». Tous les contrôles ont eu un résultat négatif. Une fois de plus, je remercie les présidents et leur staff pour leur engagement de sensibilisation et de formation des collaborateurs et des joueurs pour les questions d'antidopage.

Während der Saison 2017-2018 hat ANTIDOPING SCHWEIZ 16 (2016: 20) Kontrollen durchgeführt, wovon 12 (2016: 12) „In-competitions-controls“ und 4 (2016: 8) „Out of competition controls“. Alle Kontrollen waren negativ. Einmal mehr bedanke ich mich bei den Clubpräsidenten und ihrem Staff für ihr Engagement in der Sensibilisierung und Ausbildung der Mitarbeitenden und Spieler/innen in Antidoping-Fragen.

#### 2. Nouveautés 2017-2018/ Neuigkeiten 2017-2018

##### 2.1 A partir de 2018 : Modification de la liste des interdictions

##### 2.1 Ab 2018: Änderungen der Dopingliste

La Liste des substances et des méthodes interdites (Liste des interdictions) de l'Agence mondiale antidopage (AMA) est l'un des cinq Standards internationaux impératifs pour tous les signataires du Code de l'AMA.

La Liste des interdictions 2018 est entrée en vigueur dès le 1er janvier 2018 et a remplacé toutes les versions précédentes. Antidoping Suisse publie chaque année la Liste des interdictions de l'AMA. Elle peut être téléchargée du site <https://www.antidoping.ch/fr/lois-et-reglements/droit-prive/liste-des-interdictions>

Die Liste der verbotenen Substanzen und Methoden (Dopingliste) von der Welt-Anti-Doping-Agentur (WADA) ist einer der fünf internationalen Standards, die zwingend von allen Unterzeichnern des WADA-Programms umgesetzt werden müssen.

Die Dopingliste 2018 ist per 1. Januar 2018 in Kraft getreten und löste alle bisherigen Listen ab. Antidoping Schweiz gibt jährlich, die für die Schweiz gültige Dopingliste heraus. Download: <https://www.antidoping.ch/de/gesetze-und-richtlinien/privatrecht/dopingliste>

##### 2.2 Autres nouveautés/ Weitere Neuheiten

Le site [www.antidoping.ch](http://www.antidoping.ch) contient – entre autres – tous les nouveautés sur le thème antidoping, en Suisse ou au niveau international. Sur [www.keeprugbyclean.worldrugby.org](http://www.keeprugbyclean.worldrugby.org) de WORLD RUGBY ANTIDOPING vous trouvez des informations antidoping en rapport direct avec le rugby et sur les compléments alimentaires.

Die Website [www.antidoping.ch](http://www.antidoping.ch) enthält unter anderem laufende Neuigkeiten über das

Thema Antidoping, in der Schweiz oder international. Auf [www.keeprugbyclean.worldrugby.org](http://www.keeprugbyclean.worldrugby.org) von WORLD RUGBY ANTIDOPING finden Sie Antidoping-Informationen mit Bezug auf Rugby und insbesondere auch über Nahrungsergänzungsmittel.

3. Attribution de l'Equipe Nationale XV Hommes et des Clubs de la LNA au groupe "Sports d'équipe III"
3. Zuteilung zum Testing Pool "Teamsportarten III" für die Nationalmannschaft XV Männer und die Teams der NLA

Je rappelle, qu'à partir du 31 mars 2016, l'équipe nationale XV hommes et les équipes de la LNA sont affectées au groupe cible "Sports d'équipe III" de ANTIDOPING SUISSE. Les clubs concernés ont été informés par ANTIDOPING SUISSE.

Les points principaux de cette mesure sont : **Whereabouts**: Les équipes de ce groupe cible doivent fournir ANTIDOPING SUISSE des informations sur les horaires et les lieux des entraînements du Club, sur le site de l'association, de la fédération ou par email à [simon@antidoping.ch](mailto:simon@antidoping.ch). **Autorisation d'usage à des fins thérapeutiques (AUT)** : Les athlètes du groupe cible "Sports d'équipe III" qui sont dans l'obligation d'utiliser des substances ou des méthodes interdites doivent, **en avance**, formuler une demande d'AUT à ANTIDOPING SUISSE.

J'ai remercié les Présidents des clubs concernés pour l'implémentation de ce nouveau concept en vous invitant de continuer l'implémentation des dispositions sur les Whereabouts dans vos clubs et d'informer régulièrement vos athlètes sur des questions d'antidoping, en particulier sur leur obligation de demander un AUT.

Ich erinnere an dieser Stelle noch einmal daran, dass seit dem 31. März 2016 die Nationalmannschaft XV der Männer sowie die Mannschaften der NLA dem Kontrollpool "Teamsportart III" von ANTIDOPING SCHWEIZ zugeteilt sind.

Die Hauptpunkte der Massnahmen sind: **Whereabouts**: Dem Kontrollpool „Teamsportarten III“ zugeteilte Teams sind verpflichtet, ANTIDOPING SCHWEIZ Informationen zu den Trainingszeiten und -Orten via Vereins- bzw. Verbandswebseite oder per email an [simon@antidoping.ch](mailto:simon@antidoping.ch) zu melden. **Ausnahmebewilligung zu therapeutischen Zwecken (ATZ)**: Müssen „Teamsportart III“ zugeteilte Athleten eine verbotene Substanz einnehmen oder eine verbotene Methode anwenden, muss **vorgängig** der Antrag für eine ATZ bei ANTIDOPING SCHWEIZ gestellt werden.

Ich danke den Präsidenten der betroffenen Teams für die Umsetzung dieses neuen Konzeptes und bitte Sie, weiterhin die Bestimmungen bezüglich der Whereabouts in ihren Clubs umzusetzen und ihre Athleten regelmässig über Antidoping-Fragen, insbesondere über die Pflicht, eine ATZ zu beantragen, zu informieren.

06.062018

Matthias Herzig